



1 POPIS El cuadro con receptor SNR1G(M) está diseñado para recibir y decodificar las señales de los emisores SN01G (1 canales), SN04G (4 canales) y SN08G (8 canales), en SENA instalaciones con receptor. Funciona con un receptor que es necesario para la conexión a un motor. Este receptor es necesario para la conexión a un motor. Este receptor es necesario para la conexión a un motor.

Receptor monocal • Memoria para 15 códigos (emisores) diferentes • Alimentación SNR1G: 230V-50Hz; SNR1GM: 110V-60Hz • Okolní teplota: -10 až +55°C • Síla: maximální výkon 400W • Automatický provoz s nepřetržitým provozem po dobu 4 minut

• Entrada pulsador externo para funcionamiento "paso a paso" (abrir-stop-cerrar-stop-...)

Součásti (obr. 1)
RI receptor SNR1G ANT
Vestavná anténa (flexibilní hlo)
RGL Regleta de conexiones (není součástí dodávky)
SNC Accionador trubkový SENA (není součástí dodávky)
PUL Pulsador externo "paso a paso" (no incluido)

Charakteristiky
• Código cambiante. 433,92 MHz • Pripojitelné a accionadores tubulares SENA

2 INSTALACE

Instalación y conexión (obr. 1)
1 Sujete el receptor independiente (RI) en un lugar cercano al accionador tubular SENA.
2 Asegúrese de que la ubicación del receptor es adecuada para la correcta recepción: Para mejorar la recepción, instale el receptor a una altura elevada y lejos de partes metálicas grandes. Instálelo a una distancia de al menos 4 metros
3 Realice las conexiones eléctricas como muestra la tabla de conexiones.
4 Proceda a realizar las programaciones como se muestra a continuación. Para realizar la primera grabación, conecte la alimentación y asegúrese de que no se recibe ninguna otra señal de emisores SENA hasta terminar la grabación.

VÝŽIVA	RECEPTOR (RI)	AKCIONÁTOR (SNC)
L: Fase, hnědý kabel	1: Hnědý kabel	c: modrý kabel
N: Neutro, modrý kabel	2: Modrý kabel	d: kabel amarillo/verde
T: Tierra, kabel amarillo/verde	3: kabel rojo (subir/bajar) 4: kabel negro (bajar/subir) 5, 6: cables blancos (pulsador)	b: cable marrón (subir/bajar) a: cable negro (bajar/subir)

Grabación del primer emisor en el receptor (obr. 2) Si va a grabar un emisor multicanal, en primer lugar seleccione el canal que desea grabar (consulte las instrucciones del emisor que utilice).

1 Pripojení k elektrickému stravování: el accionador realizará dos pequeños giros en sentidos opuestos.
2 Pulse en el botón de grabación (M) del emisor que desea grabar: el accionador realizará dos pequeños giros en sentidos opuestos indicando que ha grabado el emisor. Puede manejar el accionador mediante los pulsadores S: subir, P: parar, B: bajar.

Grabación de más emisores en el receptor (obr. 3) Si va a grabar un emisor multicanal, en primer lugar seleccione el canal que desea grabar (consulte las instrucciones del emisor que utilice).

1 En un emisor que ya esté grabado (A), puls 6 veces el botón de grabación (M).
2 En el mismo emisor, pulse una vez el botón B (bajar). El accionador realizará dos pequeños giros en sentidos opuestos indicando que ha cambiado su sentido de giro.

Selección del modo "pulsación continuada" (obr. 6) En el modo "pulsación continuada" para que el accionador funcione, es necesario pulsar continuamente el botón que corresponde al movimiento que se quiera hacer (S para subir, B para bajar). Si se pulsa brevemente, el funcionamiento será breve (solo cuando se pulsa).
1 En un emisor que ya esté grabado, puls 2 veces el botón de grabación (M).
2 En el mismo emisor, puls una vez el botón S (subir). El accionador realizará dos pequeños giros en sentidos opuestos indicando que ha cambiado el modo de funcionamiento.

Selección del modo "pulsación breve" (obr. 7) En el modo "pulsación breve" para que el accionador funcione, es necesario pulsar brevemente el botón que corresponde al movimiento que se quiera hacer (S para subir, B para bajar). El accionador comenzará a girar y pararlo es necesario pulsar el botón P (parar).
1 En un emisor que ya esté grabado, puls 2 veces el botón de grabación (M).
2 En el mismo emisor, pulse una vez el botón B (bajar). El accionador realizará dos pequeños giros en sentidos opuestos indicando que ha cambiado el modo de funcionamiento.

Cambio del sentido de Giro (obr. 5) Si el sentido de giro del accionador es contrario al deseado (los movimientos que realiza son los contrarios)

3 DIAGNOSTIKA CHOROBU

V případě, že receptor nefunguje správně, je to následující:
• que las conexiones y la alimentación son correctas
• la correcta ubicación del receptor y de la antena

jako está utilizando emisores compatibles con el receptor (SENA SN01G, SN04G o SN08G) que el emisor funciona correctamente y está grabado en el receptor (repita la grabación si tienen dudas)

4 PROHLÁŠENÍ O SHODNOSTI

Matz-Erreka S.Coop. declara, bajo su responsabilidad, que su aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 2014/53/UE, Parlamento Europeo y del consejo de 16. duben 2014, transpuesto a la legislación española, decreto 218 de Real majoneza.

Antzuola, 19. 5. 2021
Aitor Sotés
Obchodní manažer

1 POPIS Panel s přijímačem SNR1G(M) je určen k příjmu a dekódování signálů z vysílačů SN01G (1 kanálový), SN04G (4kanálový) a SN08G (8kanálový) v systémech s trubkovými pohony SENA. Pro správnou funkci musí být tento přijímač připojen dle obrázku 1. Tento přijímač instalujte a použijte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, a žádným způsobem jej neupravujte ani s ním nemanipulujte, pokud to není v tomto návodu uvedeno jinak.

• Jednokanálový přijímač • Paměť pro 15 různých kódů (vysílačů) • Napájení SNR1G: 230 V – 50 Hz; SNR1GM: 110 V – 60 Hz • Teplota prostředí: -10 až +55 °C • Výstup: maximální nabíť 400 W • Automatické vypnutí po 4 minutách nepřetržitého provozu

ovládní • Externí tlačítkový vstup pro krok za krokem provoz (otevřít-zastavit-zavřít-zastavit-...)

Součásti (obr. 1)
Přijímač RI SNR1G ANT
Vestavná anténa (flexibilní drát)
Konektor kabelu RGL (není součástí balení)
Trubkový pohon SNC SENA (není součástí dodávky)
PUL Externí tlačítko krok za krokem (není součástí balení)

Nesprávné použití může vést k poruchám a nebezpečným situacím.

Obal zlikvidujte bezpečným a ekologickým způsobem.

Vlastnosti • Plovoucí kód 433,92 MHz • Možnost připojení k trubkovým pohonům SENA

2 INSTALACE

Instalace a připojení (obr. 1)
1 Zajistěte samostatný přijímač (RI) na místě blízko provozovateli potrubí SENA.
2 Ujistěte se, že umístění přijímače je vhodné pro správný příjem: Pro zlepšení příjmu nainstalujte přijímač vysoko a daleko od velkých kovových částí. Nainstalujte jej alespoň 4 metry od ostatních přijímačů.

3 Proveďte elektrické zapojení dle znázorněné tabulky připojení.
4 Pokračujte v programování, jak je uvedeno níže. Pro provedení počátečního programování zapojte napájení a ujistěte se, že dočkáte první programování dokončeno, není přijímán žádný jiný signál vysílače SENA.

MOC	PŘIJÍMAČ (RI)	OPERÁTOR (SNC)
L: Fáze, hnědý vodič	1: Hnědý drát	c: modrý vodič
N: Nulový vodič, modrý	2: Modrý vodič	d: žlutozelený vodič b:
T: Zem, žlutozelený vodič	3: červený vodič (nahoru/ dolů) 4: černý vodič (dolů/ nahoru) 5, 6: bílé vodiče (tlačítko)	hnědý vodič (nahoru/dolů) a: černý vodič (dolů/nahoru)

Programování prvního vysílače v přijímači (obr. 2) Při programování vícekanálového vysílače nejprve vyberte kanál, který chcete programovat (viz návod k danému vysílači).

1 Zapojte napájení: obsluha provede dvě krátká otočení v opačných směrech.
2 Stiskněte programovací tlačítko (M) pro vysílač, který chcete programovat (viz návod k danému vysílači). Pohon lze ovládat tlačítky S: nahoru, P: stop, B: dolů.

Programování dalších vysílačů v přijímači (obr. 3) Při programování vícekanálového vysílače nejprve vyberte kanál, který chcete programovat (viz návod k danému vysílači).

1 Stiskněte 6krát programovací tlačítko (M) na naprogramovaném vysílači.
2 Stiskněte jednou programovací tlačítko (M) na vysílači, který chcete programovat (B): pohon provede dvě malá otočení v opačných směrech, což znamená, že vysílač byl naprogramován. Pohon lze ovládat tlačítky S: nahoru, P: stop, B: dolů.

Mazání kódů vysílače v přijímači (obr. 4) Pro smazání kódů postupujte následovně (všechny kódy budou smazány; kódy nelze mazat jeden po druhém): 1 Stiskněte 3krát programovací tlačítko (M) na naprogramovaném vysílači.
2 Stiskněte jednou tlačítko S (nahoru) na stejném vysílači. Obsluha provede dvě malá otočení v opačných směrech, což znamená, že paměť byla vymazána. Všechny kódy vysílače jsou vymazány.

Změna směru otáčení (obr. 5) Pokud se pohon otáčí opačným směrem, než je požadováno (jeho pohyby jsou opačné než stisknutí tlačítka vysílače), lze jej invertovat takto:
1 Stiskněte 3krát programovací tlačítko (M) na naprogramovaném vysílači.
2 Stiskněte jednou tlačítko B (dolů) na stejném vysílači. Obsluha provede dvě malá otočení v opačných směrech, což znamená, že se směr otáčení změnil.

Volba režimu „kontinuálního stisknutí“ (obr. 6) Aby obsluha pracovala v režimu „plynulého stisknutí“, musí být tlačítko pro pohyb stisknuté (S pro pohyb nahoru, B pro pohyb dolů). Při krátkém stisknutí bude pohyb krátký (pouze při stisknutí). Pro výběr tohoto režimu postupujte následovně:
1 Stiskněte dvakrát programovací tlačítko (M) na naprogramovaném vysílači.
2 Stiskněte jednou tlačítko S (nahoru) na stejném vysílači. Obsluha provede dvě malá otočení v opačných směrech, což signalizuje změnu provozního režimu.

Volba režimu „krátkého stisknutí“ (obr. 7) Aby pohon pracoval v režimu „krátkého stisknutí“, musí být tlačítko pro pohyb stisknuto krátce (S pro pohyb nahoru, B pro pohyb dolů). Pohon se začne otáčet a lze jej zastavit pouze stisknutím tlačítka P (stop). Pro výběr tohoto režimu postupujte následovně: 1 Stiskněte 2krát programovací tlačítko (M) na naprogramovaném vysílači.
2 Stiskněte jednou tlačítko B (dolů) na stejném vysílači. Obsluha provede dvě malá otočení v opačných směrech, což signalizuje změnu provozního režimu.

3 ŘEŠENÍ ZÁVAD

Pokud přijímač nefunguje správně, zkontrolujte následující: • správné připojení a napájení • správné umístění přijímače a antény

• jsou používány vysílače kompatibilní s přijímačem (SENA SN01G, SN04G nebo SN08G). • vysílač funguje správně a je naprogramován v přijímači (v případě pochybností zopakujte programování).

4 PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Společnost Matz-Erreka S.Coop. prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že toto zařízení je v souladu s ustanoveními směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/53/UE ze dne 16. dubna 2014, která byla do španělského práva provedena královským dekretem č. 188/2016 ze dne 6. května.

Antzuola, 19. 5. 2021
Aitor Sotés
Obchodní manažer

